

Distr.: General
9 July 2012
Arabic
Original: English

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة



اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

الدورة الثامنة

١٧-٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة مقدمة من الأمين العام

- ١- ستُعقد الدورة الثامنة للجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في مكتب الأمم المتحدة في جنيف في الفترة من ١٧ إلى ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢. وستُعقد الجلسة الأولى للدورة في الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين ١٧ أيلول/سبتمبر.
- ٢- ووفقاً للمادة ٨ من النظام الداخلي، أعدَّ الأمين العام، بالتشاور مع رئيس اللجنة، جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة الذي يرد في هذه المذكرة إلى جانب شروح جدول الأعمال.
- ٣- وعملاً بالمادة ٢٩ من النظام الداخلي، تكون جلسات اللجنة علنية ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك.

جدول الأعمال المؤقت

- ١- إقرار جدول الأعمال.
- ٢- المسائل التنظيمية.
- ٣- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورة السابعة والدورة الثامنة للجنة.

- ٤- اعتماد تقرير الدورة السابعة للجنة.
- ٥- تقديم الدول الأطراف للتقارير بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية.
- ٦- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية.
- ٧- اعتماد قوائم المسائل المتعلقة بتقارير الدول الأطراف.
- ٨- التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة.
- ٩- التعليقات العامة وأيام المناقشة العامة.
- ١٠- أساليب عمل اللجنة.
- ١١- الاجتماعات المقبلة.
- ١٢- تعزيز هيئات المعاهدات.
- ١٣- الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري.
- ١٤- مسائل أخرى.

الشروح

١- إقرار جدول الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي للجنة على أن يكون البند الأول في جدول أعمال أي دورة هو إقرار جدول الأعمال، ما لم يكن انتخاب أعضاء المكتب مطلوباً بمقتضى المادة ٢٠. ووفقاً للمادة ١٠، يجوز للجنة أن تنقح جدول الأعمال خلال الدورة ويجوز لها، بحسب الاقتضاء، إضافة بنود أو إرجاء النظر فيها أو حذفها.

٢- المسائل التنظيمية

ستنظر اللجنة، في إطار هذا البند، في المسائل المتعلقة بتنظيم أعمال الدورة الحالية، وبخاصة اعتماد برنامج عملها. ويرد مشروع لهذا التنظيم في المرفق.

٣- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورة السابعة والدورة الثامنة للجنة

ستستمع اللجنة، في إطار هذا البند، إلى تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورة السابعة والدورة الثامنة للجنة.

٤- اعتماد تقرير الدورة السابعة للجنة

ستعتمد اللجنة، في إطار هذا البند، تقرير بدورتها السابعة.

٥- تقديم الدول الأطراف للتقارير بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية

ستطلع اللجنة، في إطار هذا البند، على تحديث بشأن التقارير الواردة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية. وحتى تاريخ إصدار هذه الوثيقة، كانت التقارير الأولية التالية قد وردت ولم تنظر فيها اللجنة بعد:

الدولة الطرف	التاريخ المحدد لتقديم التقرير	تاريخ استلام التقرير	الرمز
أذربيجان	٢٠١١	١٦ شباط/فبراير ٢٠١١	CRPD/C/AZE/1
الأرجنتين	٢٠١٠	٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠	CRPD/C/ARG/1
أستراليا	٢٠١٠	٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	CRPD/C/AUS/1
إكوادور	٢٠١٠	٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	CRPD/C/ECU/1
ألمانيا	٢٠١١	١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	CRPD/C/DEU/1
أوكرانيا	٢٠١٢	١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٢	CPRD/C/UKR/1
باراغواي	٢٠١٠	٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠	CRPD/C/PRY/1
بلجيكا	٢٠١١	٢٨ تموز/يوليه ٢٠١١	CRPD/C/BEL/1
بيرو	٢٠١٠	٨ تموز/يوليه ٢٠١٠	CRPD/C/PER/1
تركمانيستان	٢٠١٠	٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/TKM/1
جزر كوك	٢٠١١	٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/COK/1
الجمهورية التشيكية	٢٠١١	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	CRPD/C/CZE/1
الجمهورية الدومينيكية	٢٠١١	٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/DOM/1
جمهورية كوريا	٢٠١٠	٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١	CRPD/C/KOR/1
الدانمرك	٢٠١١	٢٤ آب/أغسطس ٢٠١١	CRPD/C/DNK/1
السلفادور	٢٠١٠	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١١	CRPD/C/SLV/1
السويد	٢٠١٠	٧ شباط/فبراير ٢٠١١	CRPD/C/SWE/1

الدولة الطرف	التاريخ المحدد لتقديم التقرير	تاريخ استلام التقرير	الرمز
الصين	٢٠١٠	٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٠	CRPD/C/CHN/1
• هونغ كونغ		٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٠	CRPD/C/CHN-HKG/1
• ماكاو		٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٠	CRPD/C/CHN-MAC/1
كرواتيا	٢٠٠٩	٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١	CRPD/C/HRV/1
كوستاريكا	٢٠١٠	٢٣ آذار/مارس ٢٠١١	CRPD/C/CRI/1
كينيا	٢٠١٠	٣ نيسان/أبريل ٢٠١٠	CPRD/C/KEN/1
المكسيك	٢٠٠٩	٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١١	CRPD/C/MEX/1
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	٢٠١١	٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	CRPD/C/GBR/1
منغوليا	٢٠١١	٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/MNG/1
النمسا	٢٠١٠	٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠	CRPD/C/AUT/1
هنغاريا	٢٠١٠	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠	CRPD/C/HUN/1

٦- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية

ستتظر اللجنة، في دورتها الثامنة، في التقارير الأولية الواردة من الدول الأطراف التالية: الصين والأرجنتين وهنغاريا.

ووفقاً للممارسة المتبعة وطبقاً للمادة ٤١ من النظام الداخلي، تولى الأمين العام إبلاغ الدولة الطرف المعنية بالمواعيد المؤقتة المقررة لنظر اللجنة في تقاريرها. ويرد في برنامج العمل المؤقت المرفق جدول زمني للنظر في التقارير المقدمة.

٧- اعتماد قوائم المسائل المتعلقة بتقارير الدول الأطراف

ستعتمد اللجنة قوائم المسائل المتعلقة بالتقرير الأولي المقدم من باراغواي.

٨- التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة

ستناقش اللجنة كيفية تعزيز التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة، وغيرها من الهيئات المختصة، لتحسين تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وحمايتهم. ويجوز أن يطلب ممثلو هذه المنظمات والهيئات أخذ الكلمة أمام اللجنة في إطار هذا البند.

٩- التعليقات العامة وأيام المناقشة العامة

ستستعرض اللجنة التقدم المحرز في أعمال مختلف الأفرقة العاملة المنشأة لصياغة التعليقات العامة التي تقررها اللجنة. وقد قررت اللجنة حتى الآن إنشاء فرقة عمل معنية بإمكانية الوصول (المادة ٩) وفرقة عمل معنية بالأهلية القانونية (المادة ١٢). وأنشئ فريق عامل آخر معني بمسألة الوصول إلى النقل العام وسياسات النقل الجوي وسيقدم الفريق تقريره إلى اللجنة لكن المسائل التي تناوها لن تكون موضوع أي تعليق عام.

وستناقش اللجنة أيضاً المسائل التنظيمية المتعلقة بنصف يوم المناقشة العامة بشأن النساء والفتيات ذوات الإعاقة الذي سينظم في نيسان/أبريل ٢٠١٣ خلال الدورة التاسعة للجنة.

١٠- أساليب عمل اللجنة

ستنظر اللجنة في أساليب عملها.

١١- الاجتماعات المقبلة

سُتبلَّغ اللجنة بأية تطورات متعلقة باجتماعاتها المقبلة. وستنظر أيضاً في تنظيم أعمالها المقبلة.

١٢- تعزيز هيئات المعاهدات

ستنظر اللجنة أيضاً في توصيات مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان بشأن تعزيز نظام هيئات المعاهدات.

١٣- الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري

ستنظر اللجنة في الشكاوى الواردة إليها وفي سير التحقيقات بموجب البروتوكول الاختياري للاتفاقية.

١٤- مسائل أخرى

ستناقش اللجنة مسائل أخرى متعلقة بعملها كلما كان ذلك ضرورياً.

المرفق

برنامج العمل المؤقت

إقرار جدول الأعمال	البند ١	الجلسة ٧٤ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	الاثنين، ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
المسائل التنظيمية: اعتماد برنامج العمل	البند ٢		
تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورة السابعة والدورة الثامنة للجنة	البند ٣		
تقديم الدول الأطراف للتقارير بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية	البند ٥		
التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة (علنية)	البند ٨	(علنية/مغلقة)	
منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة (مغلقة)			
تعزيز هيئات المعاهدات	البند ١٢	الجلسة ٧٥ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف	البند ٦		
الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: البلاغات	البند ١٣	الجلسة ٧٦ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	الثلاثاء، ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
النظر في التقرير الأولي للصين	البند ٦	الجلسة ٧٧ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	
النظر في التقرير الأولي للصين	البند ٦	الجلسة ٧٨ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	الأربعاء، ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
النظر في التقرير الأولي للأرجنتين	البند ٦	الجلسة ٧٩ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	

النظر في التقرير الأولي للأرجنتين	البند ٦	الجلسة ٨٠ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	الخميس، ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
النظر في التقرير الأولي لهنغاريا	البند ٦	الجلسة ٨١ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	
النظر في التقرير الأولي لهنغاريا	البند ٦	الجلسة ٨٢ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	الجمعة، ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
التعليقات العامة	البند ٩	الجلسة ٨٣ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: البلاغات	البند ١٣	الجلسة ٨٤ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة/معلنة)	الاثنين، ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
أساليب العمل	البند ١٠		
مسائل أخرى	البند ١٤		
الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: البلاغات	البند ١٣	الجلسة ٨٥ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية	البند ٦	الجلسة ٨٦ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	الثلاثاء، ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية	البند ٦	الجلسة ٨٧ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية	البند ٦	الجلسة ٨٨ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	الأربعاء، ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية	البند ٦	الجلسة ٨٩ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية	البند ٦	الجلسة ٩٠ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	الخميس، ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
اعتماد قوائم المسائل المتعلقة بتقارير الدول الأطراف	البند ٧	الجلسة ٩١ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	

التعليقات العامة	البند ٩	الجلسة ٩٢ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	الجمعة، ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
أساليب العمل	البند ١٢	الجلسة ٩٣ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
اعتماد تقرير الدورة السابعة	البند ٤		
الاجتماعات المقبلة	البند ١١		
الجلسة الختامية		الساعة ١٧/٣٠ (علنية)	

وستجتمع اللجنة في قصر ويلسون بجنيف، في قاعة الاجتماعات بالطابق الأرضي.